

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, teatab, et järgmised tooted:

Mudeli nr	Seeria nr	Toote kirjeldus	Arve kirjeldus
74875	400000000 ja edasi	Titan X4850 murutraktor	TITAN X4850 122CM 24HP KOH FAB CE
74890	400000000 ja edasi	Titan XS4850 murutraktor	TITAN XS4850 122CM 24HP KOH FAB MR CE
74898	400000000 ja edasi	Titan XS5450 murutraktor	TITAN XS5450 137CM 24HP KOH FAB MR CE

täidavad järgmiste määruste nõudeid:

2000/14/EÜ (Müra), 2006/42/EÜ (Masinadirektiiv), 2014/30/EL (EMÜ), 2011/65/EL (RoHS-direktiiv)

Iga loetletud mudelit on hinnatud järgmiste standardite ja/või muude tehniliste normdokumentide alusel:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhiste:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud kõigile mudelitele		
79346	EZ Vac	2006/42/EÜ
79400	Kaldenurga anduri komplekt	2014/30/EL
140-5036	Terasest kattedekomplekt	2006/42/EÜ
140-5084	Tasakaalustamiskomplekt	2006/42/EÜ

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
136-7493	Valgustuskomplekt	2014/30/EL
137-5001	Koguja vastavuskomplekt	2006/42/EÜ
137-7011	Päikesesirmi komplekt	2006/42/EÜ
139-2638	Turvakaare komplekt	2006/42/EÜ
140-2066	Ämbrikomplekt	2006/42/EÜ

Müradirektiivi (2000/14/EÜ) andmed:

Mudel	Klassifikatsioon	Lõikelaius (cm)	Mõõdetud müratase (dBA)	Tagatud müratase (dBA)	Mootori kiirus (p/min)
74875	Muruniiduk	122	102	105	3150
74875 koos 79346 ja 117-7277-ga	Muruniiduk	122	105	105	2600
74890	Muruniiduk	122	102	105	3150
74890 koos 79346 ja 117-7277-ga	Muruniiduk	122	105	105	2600
74898	Muruniiduk	137	102	105	3150
74898 koos 79346 ja 115-9650-ga	Muruniiduk	137	105	105	2500



Määratakse kooskõlas standardiga ISO 11094:1991.

Vastavuse hinnang: lisa VI

Teavitatud asutus: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, teavitatud asutus 0036  
2000/14/EÜ kohaselt, Westendstraße 199, 80686 München / München, Deutschland / Saksamaa

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Kontrollitud:



John Heckel  
Juhtinsener  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Jaanuar 29, 2025

Volitatud esindaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Masina võimsuse, massi ja vibratsiooni andmed

Mudel	Nimivõimsus (kW)	Masina mass† (kg)	Käelaba/käsivarre vibratsioonitase (m/s <sup>2</sup> )*			Kogu kere vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*	
			Vasak käsi	Parem käsi	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
74875	16,6	333	3,2	2,3	0,2	0,28	0,09
74890	16,6	355	2,2	4,1	0,6	0,37	0,17
74898	16,6	361	3,2	5,1	0,2	0,28	0,07

† Tühjade paakidega tavapärasel tööseadistuses

\* EN ISO 5395-1:2013 standarditega kooskõlastatud

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>	
	Tase	Ebamäärasus
74875	92	1
74890	92	1
74898	92	1

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed, mõõdetuna operaatorikohalt ja määratud kooskõlas standardiga EN ISO 5395-1:2013.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.